

# Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **14 (1946)**

Heft 7

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mitteilungen - Communiqués

---

## „Der Kreis“, Zürich:

Samstag, den 20. Juli: } Gemütliche Zusammenkunft  
Samstag, den 17. August } im Klublokal!

Wiederbeginn der Mittwoch-Klub-Abende: 4. September 1946.

## Le Cercle, Zurich.

Samedi 20 juillet }  
Samedi, 17 août } rencontre amicale au local du club!

Reprise des réunions du Club du mercredi: 4 septembre 1946.

---

„Der Kreis“, Basel. Wir haben beschlossen, unsere Mittwoch-Abende im Juli und August einzustellen. Anfragen und Besucher-Karten-Bezug durch „Postlagernd H. 300, Basel 5“. — Bitte Rückporto beilegen.

„Le Cercle“, Bâle. Nous avons décidé de supprimer nos réunions du mercredi durant les mois de juillet et août. Renseignements et retrait des cartes de visiteurs sous „Poste restante H. 300, Bâle 5“. Prière de joindre port de retour.

---

„Der Kreis“, St. Gallen. Ueber Zusammenkünfte erteilt Auskunft: Postfach 632, St. Gallen 1. — Bitte Rückporto beilegen.

„Le Cercle“, St. Gall. Tout renseignement sur nos réunions donne: Case postale 632, St. Gall 1. — Prière de joindre port de retour.

---

**Die nächste Nummer erscheint aus technischen Gründen erst auf den 25. August.**

**Le prochain numéro paraîtra, pour des raisons techniques, le 25 août seulement.**

---

Verantwortlich für den deutschen Textteil: Rolf, für die französischen Beiträge: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.

Responsable pour les textes en allemand: Rolf, pour les textes en français: les correspondants respectifs. Il est interdit de vendre ou de prêter soit le journal soit les photos du service des reproductions annexées, à des mineurs en dessous de 18 ans. La rédaction décline toute responsabilité à ce sujet.